



〈겨자씨의 비유〉, 국립 주교좌 대성당, Washington D.C.

“하느님의 나라는 겨자씨와 같다.
땅에 뿌릴 때에는
세상의 어떤 씨앗보다도 작다.
그러나 땅에 뿌려지면 자라나서
어떤 풀보다도 커지고 큰 가지들을 뻗어,
하늘의 새들이 그 그늘에
깃들일 수 있게 된다.”

(마르 4,31-32)

[제1독서] 예제 17,22-24

[제2독서] 2코린 5,6-10

[화답송] 시편 92(91),2-3.13-14.15-16

[복음 환호송]

(◎ 2기 참조)

◎ 주님, 당신을 찬미하오니 좋기도 하옵니다.

◎ 알렐루야

○ 씨앗은 하느님의 말씀, 씨 뿌리는 이는 그리스도이시니
그분을 찾는 사람은 모두 영원히 살리라. ◎



[복음] 마르 4,26-34

○ 주님을 찬미하오니 좋기도 하옵니다. 지극히 높으신 분이시여,
당신 이름 찬송하나이다. 아침에는 당신 자애를,
밤에는 당신 진실을 알리나이다. ◎

[성가 안내]

○ 의인은 야자나무처럼 우거지고, 레바논의 향백나무처럼 자라나리라.
주님의 집에 심겨, 우리 하느님의 앞뜰에서 우거지리라. ◎

○ 의인은 늙어서도 열매 맺고, 물이 올라 싱싱하리라.
불의가 없는 나의 반석, 주님이 올곧으심을 널리 알리리라. ◎

- 입당성가: [329] 미사시작
- 봉헌성가: [512] 주여 우리는 지금
[332] 봉헌
- 성체성가: [166] 생명의 양식
[180] 주님의 작은 그릇
- 파견성가: [202] 구세주의 성심이어

어떤 씨앗보다도 작으나 어떤 풀보다도 커진다.

“하느님의 나라는 이와 같다. 어떤 사람이 땅에 씨를 뿌려 놓으면,
 27 밤에 자고 낮에 일어나고 하는 사이에 씨는 싹이 터서 자라는데,
 그 사람은 어떻게 그리되는지 모른다.
 28 땅이 저절로 열매를 맺게 하는데,
 처음에는 줄기가, 다음에는 이삭이 나오고 그다음에는 이삭에 낱알이 영근다.
 29 곡식이 익으면 그 사람은 곧 낫을 댄다.
 수확 때가 되었기 때문이다.”
 30 예수님께서 다시 말씀하셨다.
 “하느님의 나라를 무엇에 비길까? 무슨 비유로 그것을 나타낼까?
 31 하느님의 나라는 겨자씨와 같다.
 땅에 뿌릴 때에는 세상의 어떤 씨앗보다도 작다.
 32 그러나 땅에 뿌려지면 자라나서 어떤 풀보다도 커지고 큰 가지들을 뻗어,
 하늘의 새들이 그 그늘에 깃들일 수 있게 된다.”
 33 예수님께서서는 그들이 알아들을 수 있을 정도로,
 이처럼 많은 비유로 말씀을 하셨다.
 34 비유를 들지 않고는 그들에게 말씀하지 않으셨다.
 그러나 당신의 제자들에게는 따로 모든 것을 풀이해 주셨다.

Jesus said to the crowds:

“This is how it is with the kingdom of God;
 it is as if a man were to scatter seed on the land and would sleep
 and rise night and day and through it all the seed would sprout and grow,
 he knows not how.

Of its own accord the land yields fruit,
 first the blade, then the ear, then the full grain in the ear.
 And when the grain is ripe, he wields the sickle at once,
 for the harvest has come.”

He said,

“To what shall we compare the kingdom of God,
 or what parable can we use for it?

It is like a mustard seed that, when it is sown in the ground,
 is the smallest of all the seeds on the earth.

But once it is sown, it springs up and becomes the largest of plants
 and puts forth large branches,
 so that the birds of the sky can dwell in its shade.”

With many such parables
 he spoke the word to them as they were able to understand it.

Without parables he did not speak to them,
 but to his own disciples he explained everything in private.

묵상

에제키엘 예언자는 바빌론의 유배 생활 중에 있는 사람들에게 희망의 메시지를 전합니다. 하느님께서 향백나무의 꼭대기 순을 이스라엘에 심어 큰 나무가 된다고 전합니다. 예언자는 온갖 새들과 날짐승이 깃드는 훌륭한 나무가 된다고 말하며 이스라엘 백성의 재건을 선포합니다. 시든 나무를 무성하게 하시는 하느님, 낮춘 마음을 드높이시는 하느님의 구원을 선포합니다.

예수님께서서는 겨자씨의 비유를 통해 하느님의 나라를 선포하고 계십니다. 에제키엘의 향백나무 새싹처럼, 겨자씨도 하늘의 새들이 그 그늘에 쉴 수 있는 나무가 됩니다. 사도들의 공동체가 선포한 하느님의 나라는 미약한 것이었습니다. 하느님의 은총으로 그 공동체는 많은 민족을 구원하는 교회 공동체로 성장하였습니다. 하느님의 나라가 온 세상에 퍼져 커다란 나무가 된 것입니다.

하느님의 나라가 이 세상에 확장되는 것을 이 세상의 권력이나 박해로 막을 수 없습니다. 연약한 우리는 하느님 나라의 공동체 안에서 보호받고 성장합니다. 하느님께서서는 우리가 세례를 받을 때 영원한 생명의 씨앗을 거저 주십니다. 그 씨앗은 기도와 성체의 영양분으로 싹이 트고 자라납니다.

우리의 믿음은 작은 것에서 출발하지만 하느님의 은총으로 점점 커지게 됩니다. 우리가 하느님의 은총을 거부하지 않는다면, 생각한 것보다 훨씬 풍성하게 성장하며 좋은 열매를 맺습니다. 우리는 하느님의 대전에서 우리의 행위에 대해 심판받습니다. 곡식이 익으면 낫을 대어 수확하듯이, 우리는 죽은 뒤 이 세상에서 맺은 열매를 하느님께 셈 바쳐야 합니다.

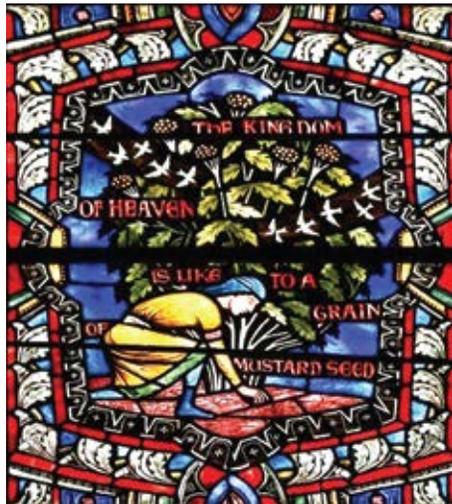
(류한영 베드로 신부)

복음과 성화

“하느님의 나라는 겨자씨와 같다.” (마르코 4,31)

<겨자씨의 비유>를 성화로 표현한 작품은 그리 많지 않은데 워싱턴 디시 성공회 국립 주교좌 대성당에 있는 스테인드글라스에 이 작품이 있다.

한 농부가 무릎을 꿇고 허리를 굽혀 작은 씨앗을 땅에 심고 있고, 땅에 뿌려진 씨앗이 자라나서 어떤 풀보다도 커지고 큰 가지들을 뻗어, 꽃을 피우고 열매를 맺어 하늘의 새들이 나무 그늘에 날아오고 있다. 나무 주위에는 빨간 글씨로 “The kingdom of heaven is like to a grain of mustard seed.” 라고 쓰였는데, 이를 해석하면 “하느님의 나라는 겨자씨와 같다.” (마르코 4,31)이다.



<겨자씨의 비유>, 국립 주교좌 대성당, Washington D.C.

전체를 지배하고 있다. 이것은 구약성경에서 예제키엘 예언자가 이스라엘 백성들이 이룩하게 될 국가의 이상적인 모습을 선포한 말씀에서 찾아볼 수 있다. “이스라엘의 드높은 산 위에 그것을 심어 놓으면 햇가지가 나고 열매를 맺으며 훌륭한 향백나무가 되리라. 온갖 새들이 그 아래 깃들이고 온갖 날짐승이 그 가지 그늘에 깃들이리라.” (예제 17,23)

예수님께서서는 ‘하느님 나라는 농부가 작은 겨자씨 한 알을 뿌리는 것과 같다’ 고 말씀하신다. 하느님 나라는 처음에는 눈에 띄지 않을 정도로 작은 한 알의 겨자씨 같지만,

장차 완전한 큰 나무로 성장하리라는 것이다. 점차 성장한 나무는 수확할 풍성한 열매를 내게 된다. 그러나 미소한 겨자씨가 넉넉한 열매를 맺기까지는 씨를 뿌린 농부의 인내심과 기다림이 필요하다. 이렇듯 하느님 말씀의 열매를 맺는 일은 씨앗이 땅속에서 싹이 터서 자라나 곡식이 충분히 익을 때까지 시간이 필요하듯이, 기다림이 요구될 것이다.

아주 작은 겨자씨가 큰 나무로 자라나 그곳에서 새들이 쉴 수 있게 된다. 하늘나라는 겨자씨처럼 시작은 초라하지만 결과는 엄청나다. 씨앗 중에서 아주 작은 겨자씨가 땅에 뿌려져 껍질이 터지고 싹이 나와, 땅을 뚫고 저절로 자라나서 어떤 풀보다도 커지고 큰 가지들을 뻗어 그늘을 만들어낸 것이다. 나무 그늘에는 공중의 새들이 와서 가지에 깃들이고 있다(마르코 4,32).

겨자씨는 갈릴래아 호수 근처와 북쪽에서 흔한 식물이다. 겨자는 1년생 식물로 중동지역에서는 3m이상씩 자라 숲을 이루고 있는 곳도 있다고 한다. 그래서 예수님께서서는 겨자씨를 작은 씨의 비유에 이용하신다. 잎이 무성하고 울창한 나무와 하늘을 나는 새들은 화면

겨자씨처럼 지금은 보이지 않는 하느님 나라이지만, “너희가 겨자씨 한 알만 한 믿음이라도 있으면, 이 산더러 ‘여기서 저기로 옮겨 가라.’ 하더라도 그대로 옮겨 갈 것이다. 너희가 못할 일은 하나도 없을 것이다.” (마태 17,20)고 하신 예수님 말씀처럼, 작은 믿음이 성장하여 ‘하느님 나라’ 라는 큰 나무를 이룰 것이다.

(손용환 신부의 성경 미술관)



바오로말 콘텐초

겨자씨

나는 한번도.. 너를 지금의 모습 그대로 판단하지 않았단다.

겨자씨앗이 씨앗으로만 평가받지 않고,
하느님 나라가 지금 너에게 심겨진 모습대로 평가받지 않듯이..

나도 너를 지금의 모습으로 판단하지 않는단다...

하느님의 나라는 겨자씨와 같다.
어떤 사람이 그것을 가져다가 자기 정원에 심었다.
그랬더니 자라서 나무가 되어
하늘의 새들이 그 가지에 깃들었다.” (루카 13,19)

임의준 신부

The Bible Quiz Contest



On this past Sunday, SPC Sunday School held its first Bible Quiz Contest during the school hour.

Children from Kindergarten through 8th grade gathered at the gym and were divided into nine groups. CCD teachers had prepared questions with various topics, including our parish history, liturgical calendar, Bible, prayer, saints, seven Sacraments and Mass.

Led by 8th grade team captains, each team rotated nine quiz stations and challenged themselves. They were excited, actively participated in the activity and had fun!

The winning team, Team 5, was announced at the end of 11:40am Mass and Sweet Frog gift cards were awarded by Fr. Bang.

It was a great opportunity for both CCD teachers and our children to remind what we've learned.

- *Yunchong Boyle* (Clare, CCD asst. principal)



ALTAR SERVERS GRADUATION

Congratulations to our Altar Server Graduates!



The Altar Servers of the most blessed Sacrament were recognized by Fr. Bang during the Mass on June 10.

Special thanks to Mr. Kwon and Mr. You for their training of all the Altar Servers for the past years and to the two Altar Servers for their many years of service.

This year graduates were *Jason Pak, Jungmin Shin.*



ANNOUNCEMENT

CCD SUMMER CAMP

- **When:** Aug. 3rd (Fri.) - Aug. 5th (Sun.)
- **Where:** Pine Creek Retreat Center, 1794 Back Creek Road, Gore, VA 22637
- **Who:** Rising 4th - Rising 8th Graders
- **Registration Fee:** \$120 per participant
- **Sibling Discount:** \$100 per participant for two or more children from the same family**
- **Registration:** Sundays, June 24th - July 22nd (after 8am, 10am & 11:40am Mass) at the Parish Hall
- **For questions or more information,** contact Camp Director, *Mr. Yongwoo Kwon*(Stephano) at 571-244-0333

Join Us! Youth Liturgy Service

Youth Liturgy Service is open to anyone attending Parish Sunday School from age group 6-12th grades. Please contact Parish Sunday school office or *Mr. John Seok* to join.

✉ aranghyunbin@gmail.com
☎ 703-581-3719



Volunteer hours can be approved by submitting documents to Mr. Seok.

Youth Liturgy Service go on a picnic

On June 10th, St. Paul Chung Youth Liturgy Service had an annual picnic with their parents at our parish's picnic area.

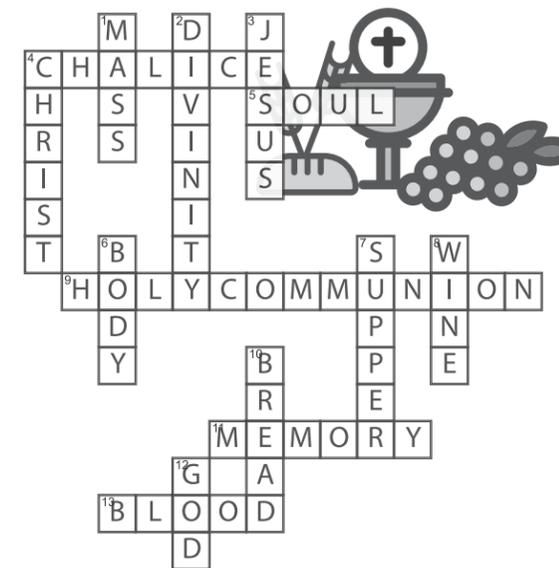
This event was held to encourage and support the students who worked hard throughout the year of Sunday school, and they had a great time throwing water balloons at each other and playing various games.

Mr. John Seok, who in charge of Youth Liturgy Service, said: "We look forward to your continued interest and participation!"



THE BODY AND BLOOD OF CHRIST Crossword (June 3, 2018)

Answers



2018년 파티마의 세계 사도직 전체 썰 기도 모임



매년 한 번 본당 파티마의 세계 사도직(회장 김지윤 그라시아) 전 회원이 모여 기도와 친교를 나누는 전체 썰 모임이 지난 10일(일) 나눔터에서 열렸다.

14개 썰팀 회원들과 '33일 봉헌 기도와 첫토요일 성모신심' 참가자 등 90여 명이 참석한 가운데 '파티마의 성모'를 시작으로 썰기도와 묵주기도(환희의 신비), 교황님을 위한 기도 등을 바쳤다. 특히 올해는 본당에서 처음으로 썰모임을 시작했던 '영원한 도움의 성모 썰팀'과 10주년을 맞은 '갯별 썰팀', '사랑하올 어머니 썰팀', '하늘의 문 썰팀'을 위해 준비한 떡케익을 나누어 먹으며 '성 정바로 성당 파티마'의 세계사도직 역사를 되돌아 보는 뜻깊은 시간을 가졌다.



썰 기도가 끝나고 2부에서는 각 썰팀별로 준비해 온 음식들로 점심 친교를 가졌다. 3부에서 리운주 엘리사 자매가 진행한 흥겨운 '윤주 show'에서는 각 썰팀장들의 자기 팀 소개와 자랑, 상품이 걸려 있는 파티마 퀴즈, 썰 회원들의

2분 자유 발언 시간이 이어졌다. 시간가는 줄 모르고 즐거웠던 참석자들은 아쉬운 마음으로 내년 전체 썰모임을 기대하며 뜻깊은 자리를 마무리했다.

파티마의 세계 사도직은 포르투갈 파티마에 발현하신 성모님께서 인류에게 주신 메시지에 대한 응답으로 기도와 희생 그리고 봉헌을 드리는 신심 단체이다.

6월 예수 성심 성월

“어지신 예수 성심이시여,
나 당신을 더욱더
사랑하게 하소서”



알링톤 교구 사제 서품식



▲ 새 사제 Michael J. Folmar, Christopher F. Tipton, Nicholas J. Schierer. (사진 왼쪽부터) Fr. Folmar는 2년 전 성소주간에 우리 본당에 오셔서 학생들에게 자신의 성소 이야기를 들려 주셨다.



알링톤 교구 사제 서품식이 지난 6월 9일(토) 성 토마스 모어 주교좌 성당에서 열렸다. 세 명의 부제가 성품성사를 받고 새 사제로 탄생한

거룩하고 뜻깊은 사제 서품식에 본당의 방명준(라우렌시오) 보좌 신부와 복사단 학생들, 성소후원회 임원 등 총 29명이 참석해 축하와 기쁨을 함께 했다.

알링톤 교구 마이클 버비지 주교와 교구 사제들이 모두 참석한 가운데 새 사제들은 영원한 대사제이신 그리스도를 따라 주님의 양들을 돌보는 사제직 수행 및 순명을 서약했다.



1 **효도 한마당 행사**

- 일시: 6월 17일(일) 오전 11:40(천교실)
- 어른을 공경하고 감사하는 마음으로 모든 어르신 분들 (안나희, 하상희, 65세 이상 어르신들)을 위해 정성껏 효도 한마당 잔치를 준비했습니다. 무침한 선물도 준비되어 있으니 많이 참석해 주시기 바랍니다.
- 성당에서 시니어 아파트로 가는 버스 시간은 오후 2시 30분입니다.

2 **하상희·안나희 모임(효도 한마당 행사)**

- 일시: 6월 17일(일) 오전 11:40(천교실)

3 **새 영세자(77차) 및 78차 예비자 합동 성지순례**

- 일시: 6월 17일(일) 오전 10시 성당에서 출발
- 새 신자, 예비자들을 위한 성지순례(National Shrine)가 있습니다.
- 문의: 원철희 선교부 부장 (703)203-0332

4 **꾸리아 월례회의**

- 일시: 6월 17일(일) 오전 11:40(하상관 #5)

5 **CCD 야외미사 및 소풍**

- 일시: 6월 17일(일) 오전 9시-오후 1:30
- 장소: Frying Pan Farm Park Visitor Center, Herndon
- 문의: 윤정 보일 교감 (703)371-3589

6 **60대 교우(형제, 자매) 친교 모임**

- 일시: 6월 17일(일) 오전 11:40(나눔터)
- 문의: 강세원 바오로 (703)489-3938

7 **K of C 장학금 에세이 콘테스트 발표**

- 일시: 6월 17일(일) 11:40 미사 중

8 **울뜨레아 회합**

- 일시: 6월 22일(금) 평일미사(오후 7:30) 후 (천교실, A-1,2,3)
- 문의: 김지민 올리안나 (703)582-5692

9 **알링톤 교구 다문화 공동체를 위한 미사 (마이클 버트지 주교 집전 및 강론)**

- 일시: 6월 22일(금) 오후 6:30(다문화 성가대), 오후 7시(미사)
- 장소: St. John Neumann Catholic Church
11900 Lawyers Rd. Reston, VA 20191
- 미사 후 공연 관람 및 음식을 나누는 자리가 마련됩니다. 신자 여러분의 많은 참석을 바랍니다.
- 문의: 허진 세바스찬 (703)376-1372

10 **유아세례**

- 일시: 6월 24일(일) 오후 3시, 성당
- 신청: 6월 22일(금)까지 사무실에 신청서를 제출하시기 바랍니다.

11 **K of C 월례회의**

- 일시: 6월 24일(일) 오전 11:30(A-1,2)

12 **요한회 월례회의**

- 일시: 6월 24일(일) 오전 11:30(나눔터)

13 **액티브 시니어(Active Senior) 기본 교육**

- 인생 2막 후반전을 준비하는 액티브 시니어 교육을 다음과 같이 개강합니다.
- 참가 대상 : 연령에 관계없이 55세 이후의 삶을 생각하는 모든 신자(선착순 40명)
- 일시: 6월 24일(일) 오전 11:30 - 오후 5시(천교실 A-1,2,3)
- 등록비: \$20 (점심식사 포함)
- 문의: 김이조 베로니카 (703)864-1236

14 **부활파 단기선교 기금 모금**

- 매년 후원해 주시는 신자분들께 감사드리며 올해도 정성어린 후원금올기 바랍니다.
- 기금 모금: 8시, 10시 미사 후, 천교실

6월 24일(일) 우드브릿지 미사 없습니다. 참고하시기 바랍니다.

2차 헌금

오늘은 한인 커뮤니티센터 건립 기금을 위한 2차 헌금이 있습니다. 교우분들의 많은 관심과 협조를 부탁드립니다.

성경 필사 5년 계획

- 2021년까지 진행되는 성경(구약과 신약) 필사에 신자 여러분을 초대합니다.
- 연중 제11주간 : 2월왕 14-19, 요한 14장

KACM TV 하이라이트

6월 21일(목) 오후 5:00-6:00
6월 22일(금) 오후 8:00-9:00
6월 24일(일) 오전 6:00-7:00

Cox Ch.30, 830
Fios Ch. 30

- **가톨릭 뉴스**
- **황창연 신부의 성경여행 (24)**: 이스라엘 현지 예수님의 행적을 따라가는 시리즈(마지막회)

지난 주 우리들의 정성

2018년 6월 10일(연중 제10주일)

주일헌금	\$ 7,852.00
교무금	\$ 11,160.00
교무금(크레딧카드)	\$ 7,000.00
특별헌금	\$ 700.00
2차헌금	\$ 4,448.00
합계	\$ 31,160.00

♥ 주일헌금 및 2차 헌금의 세금공제를 원하시는 분은 세금공제 확인용 봉헌예를 봉투를 사용해 주십시오.

! 주차 협조를 부탁드립니다

옛 IBM 파킹장 셔틀버스를 이용해 주세요

◁ 주차장 ↔ 성당 간 셔틀버스 시간표 ▷

주차장 → 성당	오전 7:20 - 7:50 (매 10분 간격) 오전 9:20 - 10:20 (매 10분 간격)
성당 → 주차장	오전 11:15 - 11:45 (매 10분 간격) 오전 11:55 - 12:30 (봉사자 차량)

기도해 주세요

♥ **병중에 계신분**
고상균(스테파노), 김경화, 온규희(발바라), Thomas Byrne, 정명균(데레사), 김영식(요셉), 박상연(라파엘), 정중희(발바라), 김만복(아네스), 전원후(마리아), 김태명(시몬), 박재중(요셉), 송영호(요한), 김용구(베네딕), 김영자(세레나), 양소지(루시아), 박용재(토마스), 김동분(아가다), 오인균(바오로), 신순영, 이수선, 백유미(세실리아), 박광원(이나시오), 안순경(모니카), 최재근(시몬), 김화순(세실리아), Lauren Maguire, 김광자(세실리아), 이주원(카타리나), 최창일(토마스), 강애자(카타리나), 고필순(제마), 백명성(마리아), 김정희(요셉), 전길두(베드로), 황승현(바오로), 박숙희(베로니카), 박윤희(스텔라), 박승재(가비노)

♥ **군복무자**
강로린(루피나), 김도윤(유지니오), 김동진(마테오), 신동우(미카엘), 안성호(요한), 구본인(론지노), 이슬(루시아), 임현석(아비도), 이재윤(안토니오 파도바), 손범기(멜락스), 윤박찬(프란치스코), 주기환(필립), 최홍진(엔도니), 심용천(요한), 정동길(피터), 전성호(세례자 요한), 권범수(요한), 임철민(요셉), 고미엘(마카렐라), 최용성(프란치스코), 에스터 정(세레나), 신재훈(대건안드레아), 정수지(요안나), 김승경(안드레아), 김성우(비오), 박준서(Justin), 박대연(엘리아스), 조중연(요세), 박홍모(이나시오)

※ 기도를 원하시는 분은 사무실에 신청해 주십시오.

Peru Pucallpa Outreach Mission
St. Paul Chung Catholic Church, VA 성 바오로 천주교회 해외 봉사단

페루 부활파 선교단을 위해 기도해 주세요

본당의 선교단이 오는 6월 21일(목)부터 6월 29일(금)까지 페루 부활파 선교를 떠납니다. 선교 단원 모두 하나님의 사랑 안에서 봉사를 마치고 건강한 모습으로 돌아올 수 있도록 신자 여러분의 많은 기도를 부탁드립니다.

2018년 제7기 페루 단기선교 명단 백인현 신부님, 김돈현, 이혁찬, 유재은, 차명자, 이영옥, 장희선, 임서영, 최윤지, 박레지나, 김순자, 안진이, 이진주, 이정희, 고대현, 고복님, 박상희, 김윤희, 전레이첼, 이동한, 이준한, 박경훈 (22명)

◁ **금주의 행사** ▷

날짜	축일	행사 및 내용 (시간 및 장소)
6월 17일(일)	연중 제11주일	CCD 야외미사 및 소풍(Frying Pan Farm Park, 오전 9시), 효도 한마당(오전 11:40, 천교실), 꾸리아 월례회의(오전 11:40, 하상관 #4), 60대 교우 친교모임(오전 11:30, 나눔터), 새신자/예비신자 성지순례(National Shrine, 오전 10시)
18일(월)	연중 제11주간	평일미사(오전 6시, 성당)
19일(화)	연중 제11주간	평일미사(오후 7:30), 성령 기도회(오후 8시), 성서 통독반(오후 8시, B-4), 레지오 마리아(오후 8시)
20일(수)	연중 제11주간	레지오 마리아(오전 9:30), 평일미사(오전 11시, 성당), 성서 통독반(오후 7:30, A-1)
21일(목)	성 알로이시오 군자기 수도자 기념일	평일미사(오전 6시, 성당), 부활파 선교(21-29일)
22일(금)	연중 제11주간	평일미사(오후 7:30, 성당), 알링톤교구 다민족 미사(오후 7시), 바오로 자매모임(오후 8시), 울뜨레아 회합(오후 8시, A-1,2,3,4), CLC 모임(오후 8시)
23일(토)	연중 제11주간	평일미사(오전 7시, 성당), 레지오 마리아(오전 9:30), 비엔나 구역 나눔터 사용(오후 5시), 복사단 피크닉(오전 10시, Bull Run Park), CYO WorkCamp
6월 24일(일)	성 요한 세례자 탄생 대축일	요한회 월례회의(오전 11:30, 나눔터), KoC 모임(오전 11:30, A-1,2), 유아세례(오후 3시, 성당), Active Senior 기본교육(오전 11:30, A-1,2,3), CYO 성가대 종강파티(오후 12:45, 부엌 뒤), 우드브릿지 미사 없음, CYO WorkCamp

RE/MAX Gateway 부동산 www.Rachael Kim.com 레이첼 김(아네스) 703-652-5790 Cell. 703-774-8945	정재민 치과 센터빌스퀘어(Centreville Square) 정재민(마카엘) DMD, PC 703-825-1191	허진 변호사 attorneyhuh24.com 민사, 형사, 소송재판 전문 허진(세바스찬) 703-288-1515	엘리사벳 백화점 화장품, 건강식품, 뉴스킨, 신발 마루 깔아드림(무료견적) 배석범 (알베르도) 703-508-7743	문스 자동차 정비 VA 인스펙션 오일체인지, 각종 자동차정비 이병일 (다니엘) 703-266-1983
마이키즈 소아/청소년과 mykidspediatricians.com 정소연(크리스티나) 703-865-5437	영스 헬스케어 간병사, 간호사, 물리치료 서비스 김경해 (아네스) 703-647-0292	김돈현 가정의학과전문의 Fairfax Family Medicine Center Michael D. Kim, MD 703-591-4100	소아전문치과 Pediatric Dental Care Dr. John Han (한장협) Fairfax 703-383-3434 Springfield 703-992-7100	보험/은퇴연금 이경태 요셉 생명보험, 은퇴연금 학자금, 장기 간호 보험 갖고 있는 플랜 점검 가능 703-785-4494
안 아픈 세상(양방/한방) 교통사고보험 인정 병원 척추신경과, 치료맞사지과 한방나라 이형찬 한의원 703-658-5100	시티 종합 보험 자동차, 주택, 비즈니스, 생명 김수현 (엘리사벳) 703-352-1073	Lee's Heating & Air 히팅 & 에어컨 이일우 (베드로) 703-675-8009	베스트 사인 간판 / 네온 / 박스 / 현수막 전광판 / 배너 / 메뉴판 703-887-1515	재노 오 부동산 Keller Williams Realty 재노 오 (로사) 703-772-7275
시원 냉난방 에어컨, 히팅, 플러밍 김연철 (윌리엄) 703-362-7770	민기호 내과 John Min M.D. 703-462-8711	Euromotor Cars Mercedes-Benz 유스티노 한 703-855-8710	McLean Psychiatric Services 정신과 치료와 상담 Richard Kim, M.D. 703-336-2406	스킨케어 소유 스킨케어, 바디, 네일 반 영구 눈썹, 속눈썹 연장 이은영 (요셉피나) 703-992-7930
한미 소독 가정집, 상점 (STORE) 하홍엽 (요한) 703-451-3322	와니 건축 In & Out 핸디맨 Service 부엌, 화장실, 텍 권태완 (빈센트) 571-331-6811	척추사랑 교통사고/척추신경/손, 발 통증 병원 Dr. 이형훈 (마르코) 센터빌,철틸리 703-429-4622 락빌 MD 301-231-7588	생명보험·메디케어 은퇴연금 홍마태오 703-969-8956 박소피아 703-969-8954	골프 레슨 성인레슨 및 원포인트 가능 초보, 학생, 여성 골퍼 환영 레지나 678-800-3451
하얀나무치과 www.whitetreedental.com 박경욱 (크리스) D.D.S. 703-726-8804	그레이스 홈 케어 노인/중증 환자/산모 케어/ 물리치료 전문 간호 석, 박사 운영중 대표 김 아네스, RN 703-865-7370	영스 히팅 에어컨, 히팅 703-728-3160	CORE 물리치료 통증, 재활치료 전문 (메디케어) 김우기(안드레아), DPT 703-865-6455	이용희 변호사 상법, 교통사고, 상속/유언, 가정법, 재판 Gregory Y. Lee(그레고리오) 703-303-2211
정수정 부동산 Keller Williams Realty 정수정 (안나) 703-855-8575	한중희 토마스 공인 회계사	영스 노인 복지센터 오전/오후반, 차량운행, 2식사 및 간식제공, 질 높은 다양한 클래스, 주정부 보조 및 저렴한 개인 비용 703-988-2044	민 자동차 정비 703-869-9691	뉴잉톤 오토바디 자동차 바디, 정비, 페인트 김명곤 (바오로) 703-455-0008 Cell. 571-243-5037
Kim's Auto Service 자동차 정비 703-425-4600	Oh My Dog 애견 미용 방문 서비스 703-678-5301	석성현(요한) 신경내과 MD 인터넷 예약 가능 www.drjohnseok.com 카카오톡: neurocare 703-581-3719	아리랑 시니어 복지센터 데이케어, 홈케어 센터빌 (IHOP 건너편) 703-543-6008	웨딩사진 전문 Soowonlee.com 703-678-9215
윤 조셉 변호사 www.yoonfirm.com 교통법, DUI/DWI, 형법, 개인상해 재판전문 변호사 703-260-6060	ASSA 종합보험 메디케어 신청과 다른 플랜 소개, 세미나로 자세한 설명드립니다. 문의: 최 클라라 703-649-2110	CHA GROUP 앤디차 공인회계사 세금보고 & 회계업무 www.GroupCha.com 703-678-8848	김응권 척추신경 교통사고/통증/디스크/재활치료 센터빌 703-815-2300	첼로 레슨 첼로 시작하는 어린이부터 전공생 입시레슨(성인 취미 레슨가능) Kim-Cello.com 703-472-3208

성사 · 교리 · 하상학교 안내

성사안내
 · 고해성사: 미사시작 30분전
 · 병자영성체: 매주 첫 금요일
 · 유아세례: 짝수 달 넷째 주일 (주보공지)
 · 혼인성사: 6개월전 신청 (교육 필수)
 · 병자성사: 위급하기전 연락 요망

예비자 교리(교리 기간 6개월)
 · 주일: 11:40-12:40 (하상관)
 예비자나 전입자 또는 방문자는
 성당 입구 봉사센터 또는
 사무실에서 등록을 받습니다.

하상한국학교 (Hasang Korean School)
 · 정규학기: 일반 Public School 과 동일, 매주 토요일
 · 여름학기: 매년 6월에 개강
하상성인학교 (Hasang Adult School)
 · 불학기, 가을학기 운영 / 매주 화, 금
하상 한국학교 / 성인학교 연락처
 · (703) 968-3070

미사 시간 (MASS SCHEDULE)

주일미사	08:00 AM 10:00 AM 11:40 AM (학생 / 영어미사) 03:00 PM (우드브릿지 한국어미사) St. Elizabeth Ann Seton Catholic Church 05:00 PM (청년미사)
토요일 저녁	07:30 PM
주일학교 수업	주일 10:00 AM
월 & 목	06:00 AM 화 & 금 07:30 PM
수요일	11:00 AM 토요일 07:00 AM



천주교 성 정 바오로 성당
ST. PAUL CHUNG CATHOLIC CHURCH
 Catholic Diocese of Arlington, Virginia

4712 Rippling Pond Dr., Fairfax, VA 22033
 Tel (703)968-3010 | Fax (703)968-3013
 Home Page : www.stpaulchung.org
 E-Mail : sthasang@gmail.com

PARISH STAFF 주임신부 백인현 (안드레아) | 보좌신부 방명준 (라우렌시오) | 사도회장 허건 (베네딕토)